

溪邊的樹

2013年1月

谷區國語浸信會

每月通訊「溪邊的樹」

【2013年度主題】

委身基督，關懷社區，廣傳福音

【年度經文】

因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。

(馬可福音 10:45)

【一月份經文】

日期滿了，神的國近了。

你們當悔改，信福音！

(馬可福音 1:15)

進入新的一年，願上帝的豐盛恩典厚厚澆灌在你身上，引導你前面的腳步，每天都能歡歡喜喜走在祂的旨意裡。不管世人怎樣預測這一年的「行情」或「運勢」，願上帝的祝福不離開你與你全家！因為萬有都「**本於祂、倚靠祂、歸於祂**」，這是我們基督徒的信念，也是不變的真理！

最近在 Twitter (推特) 看到大家在傳 C. S. Lewis (魯益師) 的一句名言：“What you see and what you hear depends on a good deal on where you are standing; it also depends on what sort of person you are.” 「你所看見的與你所聽見的，大大取決於你所站的位置，同時亦取決於你是個怎樣的人。」此刻正是跨入新年的門檻，看見這句話，我心裡頗有感受。

魯益師(1898-1963)可說是近代英國頗具聲望的一位文豪。他出身愛爾蘭，自幼才華不凡，27歲就在英國牛津大學擔任教職。一教就是三十年，最後九年轉往劍橋大學，直到離世。他一生著作等身，無論詩詞小說，各種文學體裁，都留下膾炙人口的作品。雖然從未受過正式神學訓練，他卻是位著名的基督教護教家，為信仰寫下許多神學論文與經典之作，如 Mere Christianity (還璞歸真)、The Problem of Pain (痛苦的奧秘) 等。他有一本奇幻小說 The Chronicles of Narnia (納尼亞傳奇)，還被拍成電影。他以兒童故事的筆法，將聖經真理寫得生動活潑，透露出對耶穌基督的虔誠。這套傳奇小說共有七冊，被公認為是第二次世界大戰以後英國最偉大的兒童文學作品之一。

其實，魯益師自小在英國國教受了幼洗，但並不是位真正的基督徒。從他自己講述的見證，我們才知道他真正重生得救的經過。當他少年得志，在牛津大學任教期間，參加了一個名為「吉光片羽 (The Inklings)」的讀書會。在這個學者雲集的組織裡，他結識著名的 J.R.R. Tolkien (托爾金) 以及好幾位虔誠愛主的牛津學者。沒想到，讀書會裡的相遇與相處，改變了他整个人生。就在這些基督徒朋友的影響下，1929年復活節，魯益師32歲，他自己見證說：「有好長一段期間，我一直害怕並逃避這件事—我不願面對神。但是只要手邊工作一稍停，神的意念就持續出現在我面前，緊緊追逼著我，無法躲藏。…最後我只有完全降服，痛改前非，承認上帝是上帝。我跪下，我禱告。那晚，我很可能是全英國最喪氣，也最不情願，但卻回頭了的浪子。」魯益師後來竟蒙主大大使用，成為在近代英語世界裡捍衛基督信仰最力，也最受廣大讀者歡迎的學者之一。

去年下半年，當教牧團隊在禱告探討如何增進教會事工時，聖靈一致的感動將「崇拜聚會」首先擺在我們面前。經過一步步審慎考量，今年的主日崇拜聚會講台將以「馬可福音釋經講道」為系列，並以「**委身基督，關懷社區，廣傳福音**」為教會全體的總主題。對信徒來說，「基督、社區、福音」都不是新題目，只是我們需要在這三方面：「Deeper, Further, Bolder」(更深入、更向前、更膽壯)—這正是英語部余牧師呈現給教會的主題翻譯。

親愛的弟兄姊妹，此刻我們都剛跨進2013年，都站在同樣的日期裡。魯益師的名言提醒我們—此時，你看見了什麼？你聽見了什麼？你看見你眼前的新年嗎？你聽見這一年的呼聲嗎？還是你仍「扶著犁往後看」？你看見這一年是上帝擺在你面前的嗎？你看見機會？還是看見困難？你看見神的手嗎？你聽見神的聲音嗎？…你是「誰」？…你的信仰是否影響你的眼光？

面對「基督」，你願意更深入 (Deeper) 堅定執著的「委身」嗎？面對「社區」的挑戰，你願意更向前 (Further) 積極跨步去「關懷」嗎？面對「福音」使命，你願意更膽壯 (Bolder) 勇敢無懼的去「廣傳」嗎？耶穌說，祂來不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價…

主內 許牧師 謹上

上好的福分

陳鄭彩雲姐妹

親愛的弟兄姊妹，平安！在教會裡，大家都叫我陳媽媽，目前在媽媽一輩的人中，我應該是年齡最大的了。每個主日，我能夠來和諸位一同敬拜神，這就顯明了神莫大的恩典！詩人說：「**神阿，我到年老髮白的時候，求你不要離棄我，等我將你的能力指示下代，將你的大能指示後世的人。**」（詩71:18）這也正是我的禱告。

1961年在台灣，我和兩個大女兒同時受浸歸入主名。三十年前移民來到美國，這三十多年來，神把我放在這個屬靈的家中學習神的話語，也透過人生各樣或順或逆的境遇，和弟兄姊妹一起經歷祂的慈愛和大能。雖不能細數神在我們當中的作為，我也要簡單地見證神在我個人身上的帶領，表明神奇妙手的工作。

首先說到，神賜給我一個喜歡聚會和聽道的心。每主日來到會堂，先是參加主日學，被神的話語充滿，而後到大堂參加崇拜。神從來不讓我空手而回，祂藉著講台傳出的信息，我心記筆錄，使我靈命得滋養。周三的查經聚會，牧師細心地將聖經逐卷講解，使我更明白神的心意，學習在生活中實踐。

周五的團契聚會，不但能再次熟練神的話，同時能更細緻地在弟兄姊妹當中享受神的愛。每月一次的周三全教會禱告會，弟兄姊妹同心合意向神祈禱，也總能從神奇妙的回應中，使我認識到神的全知、全能、全愛，並祂的信實。因此，以上提到的這些聚會，我都珍惜，靠著神的恩典不缺席。至於每天早晨，靜心和主相交的靈修時間，神給我力量能持之以恆，這又是我敞開耳朵，敬聽神教誨的時刻，我也會傾心吐意向神禱告。

其次我要數算一兩件神給我和我家的恩典，願感謝榮耀歸給神！也藉此機會謝謝許牧師和師母，並諸位弟兄姊妹的扶持和代禱。

這三十多年來，我的五個女兒，四位女婿，六個孫兒女，和兩位外孫女婿，都已信耶穌。我和我的先生以及部分女兒，孫輩，神是領我們在這個教會裡打下了信仰的根基。說到我先生，教會

裡有些會友還見過他，他抗拒救恩的時間相當長，我在神前不住地禱告，後來教會的弟兄姊妹也同心為他代禱，他終於在過世前六年信了主。還有我的一個外孫女婿，從未參加過我們的聚會。他是猶太人，拒絕耶穌基督的救恩，他得了腦癌，生命垂危，我們全家為他禱告。後來我們教會知道了，也為他代禱，牧師和師母並參與向他傳福音。感謝主！他在離世前接待了耶穌基督作救主。在這裡我要呼籲，還有家人沒得救的弟兄姊妹，禱告不可灰心，時候到了，必有收成！因為神信實，慈愛，在祂沒有難成的事！

三十多年來，我和我家也靠主恩典學習事奉神。我今年九十五了，力量雖微小，神除了保守我能按時敬拜、聚會，還讓我在服事上有一點參與。每個月的主餐，預備餅和杯是我的工作。我操練在小事上忠心，我深信，如今我在地上靠主所學的屬靈功課，造就我成為合神心意的人，為要在永恆裡繼續活在神面前，被神所用。我是滿心感謝地過著每一天，也是懷著盼望迎向未來的歲月，親愛的弟兄姊妹！惟願我們留心神的作為，一同在祂面前被建立！願感謝榮耀都歸我主，我神！

短宣捷報

2012年台灣短宣見證分享

李麗莉姐妹

耶和華以勒——在耶和華的山上，必有預備
（見創22：14）

● 行前的軟弱，得見神的信實、慈愛

這幾年能有機會參與教會宣道組，感謝屬靈前輩教導鼓勵，學習事奉，且尋求神的帶領；至於參加短宣，是責任？是任務？或許兩者都是，但是神亦給我一個教導，也是命令。「**命令的總歸就是愛，這愛是從清潔的心和無虧的良心，無偽的信心生出來的**」（提摩太前書1：5）。是的，當聽命而行，要耐心等候耶和華。

短宣的受訓期間，我是極其軟弱，幾乎不能成行，似乎萬事都不俱備，我求問神：這是主你所要我做的嗎？神的愛回答了一切的疑慮，尤其是許師母一起禱告的扶持，藉由短宣隊員彼此的代禱，弟兄姊妹的關心與愛心；讓我經歷神的信實，當求祂的國和祂的義，所需的一切祂要加給你；因我們的主已成了這事，知道凡事靠主，必得勝有餘，感謝讚美主。

出發前，為省機票的花費，（雖然這筆款項是短宣預算之內；然而即將購買之時卻貴得超出預算，早一天則卻又便宜很多），由於美秀的妹妹美芬夫婦可以接待我們住她家一晚，所以決定與郭美秀，吳基榮早一天的晚上抵達臺北，因此使在東埔教會的捐獻上，得見神的預備（這是我們始料未及的）；接著第二天臺北車站順利集合，一路平安到達台中，感謝讚美主。

● 神以祂的信實與慈愛引導我們前行

在還未到東埔教會之前，沿途我們迫不及待地，請來台中高鐵站接我們的伍榮光弟兄先帶我們到福音站（同富傳愛中心），真是驚喜萬分，獨立建築，面積是先前的兩倍，共有兩層：地面一層，地下一層（聚會使用），地點又適中，對面就是 Seven Eleven 便利商店，來往人容易知道；不但如此，無論信徒、同工、孩童都加增許多，真是倍受激勵而感謝主如此恩待此地；繼續前行，住進東埔教會宿舍的大通鋪，真有點當兵的感覺，第二天起早後，是一個事工緊接著一個事工，都是配合東埔教會所準備安排的，也讓我們學習配搭的機動性，感謝神，每天賜予夠用的恩典。

你們出去、到底是要看甚麼？……你們出去、究竟是為甚麼？是要看先知麼。我告訴你們，是的、他比先知大多了。……我要差遣我的使者在你前面、預備道路。（太11：8-10）

在幾次的探訪中，得見神的子民，有在街市上的、有在深山中、有在田野的、有在困乏中的，神卻差派祂自己的工人，出去召聚他們回到

神的家；有一次我們（許師母、惠仁弟兄、Max 弟兄、我）與同富傳愛中心的金香姊妹去探訪一位話說不清，住在極簡陋的田中棚子搭的小屋，全身因種田都是泥巴的姊妹（她準備於2012年十二月份受浸），當我們到那裡的時候，她的鄰居正對著她大聲吼叫，然而金香姊妹卻像寶貝似地將她擁入懷中，為她禱告說，神阿！你揀選那卑微的，叫有智慧的羞愧。我們平均分為三到四隊與當地同工（東埔教會及羅娜教會）配搭探訪各不同層面的居民（有老的、有外勞、有年輕的），感謝主，讓我們也有收割的歡喜（有願意歸主的，立志禱告的）；真是得見福音本是神的大能，要救一切相信的人，感謝讚美主。

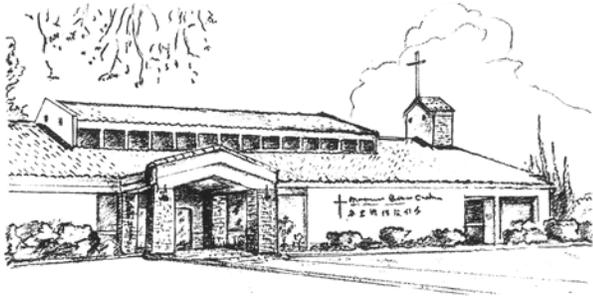
● 神的旨意要成全

有一天的清早，我們住的三樓宿舍底下，一位東埔教會的姊妹扯開嗓門大叫郭美秀，原來是去年與我們同工過的姊妹，特地跑來分享：感謝神自己調兵遣將，來成就祂的工，與主有份的是那願意順服之人，神讓你們來到我們中間，激勵我們長執同工，更同心合意，為福音努力；神要在同富傳愛中心預備祂要成的事，就是召聚那地屬祂的百姓。是的，感謝主使我們有份與主同行，體會神的同在；更在捐獻的事上，得見神分毫不差，適時地，充充足足地預備供應了一切，誠如雅各書1：17-18所記：**各樣美善的恩賜、和各樣全備的賞賜、都是從上頭來的。從眾光之父那裡降下來的。在他並沒有改變、也沒有轉動的影兒。他按自己的旨意、用真道生了我們、叫我們在他所造的萬物中、好像初熟的果子。**

感謝神，因著你我的奉獻代禱，使我們這屬靈的家，在神的國度中沒有缺席。感謝神，祂預備那全備的恩典、祝福滿滿給屬祂的人。感謝神，在耶和華的山上，必有預備，將救贖的恩典賜予我的婆婆。

榮耀歸於主，祂已成就一切事工。願國度、權柄、榮耀、尊貴、頌讚歸於寶座上 父神。哈利路亞！

委身基督，關懷社區，廣傳福音



谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave.

Northridge, CA 91325

Tel: (818) 727-2220 • Fax: (818) 727-2222

www.mbcsv.org

過去、現在和未來

陳道德傳道

人是懂得區分過去、現在和未來的活物。人們會為過去表達懊悔或欣慰，人們也會對未來表達懼怕或充滿著無限憧憬，人們亦可能不滿於現在或是安於現狀。有了這樣太多的可能性，就有更多的人既不願意回憶過去，也不敢去面對未來。於是，將時間分割了的「過日子」成為了許多人的生活內容，「過一天算一天」亦成為了許多人的生理想。

但是在基督教線性的時間觀裡，我們知道生命是一個延續體。我們不能離開過去單單專注於現在，我們也不能無視現在而單單盼望於未來。過去、現在和未來是扭纏在一起，分割不得的。一個人若忘記自己的過去，那麼他必然不能肯定自己的現在。同樣，一個人若對未來沒有寄予盼望，那麼他也不能對自己的現在注於意義。

做為基督徒，我們的過去和未來對於我們則更具重要意義。因為正是過去的某一刻，我們蒙受了神的恩召，並深思熟慮成為了基督門徒。也正是在這份恩典裡，我們能看到未來要走的路，要過的生活方式，以及更遠未來所要得到的榮耀。

我們對過去和未來賦予重要意義的時候，直線性的時間聯繫則告訴我們當就更珍惜尊重現在。但我們所擁有的現在是何等有限，我們說「現在」的時候，現在已經消失成為過去。所以，聖經告訴我們「**要數算自己的日子**」〈詩90：12〉，要「**愛惜光陰**」〈弗5：16〉，因為我們是神所造〈創2：7〉，我們的年限也是神所定〈徒17：26〉。而神創造我們的目的就是榮耀他〈賽43：7〉，因此基督徒當為榮耀神的緣故去使用飛快流逝的每

一分每一秒，基督徒的時間也要在榮耀神的過程中得到肯定的。

新的一年已經開始，我們不遺憾「過去」所走過的日子，因為在那裡看見神恩手的眷顧；我們也當懷著盼望走「未來」的路，因為那裡有神繼續的引領；但是，我們更要積極於每一個的「現在」，因為每一個現在都是見證著過去的恩典，而成為未來的延續！

所以，我們當懷著感恩的心，為榮耀神的緣故，積極地走上新年之路！

探訪張媽媽

叢抒凡姐妹

去年十二月二十三日，聖誕主日在「普世歡騰」的詩歌敬拜中告一段落，西區團契的弟兄姐妹們還有一個期待已久的行程，同去探訪我們剛出院的團契媽媽張何蔚吾執事。四個月以來，我們從聽說她手術成功，到她經歷各種變化時的緊急代禱，一路走來有歡欣、有沉痛、有軟弱、有感恩，如今張媽媽忍著面部神經的劇痛，與我們相見，諄諄勉勵，病中仍以我們的靈命為念；吳贊翊弟兄醫院訪友偶然得知，張媽媽在醫院中常坐著輪椅到隔壁病房向華人病友傳福音。我們見到的張媽媽已被神煉成精金，反映著主耶穌基督的榮光。正如詩人所說：「**我的肉體、和我的心腸衰殘。但神是我心裡的力量、又是我的福分、直到永遠**」(詩73：26)。

所有刊登文稿，須經本刊同工編輯、修訂。
感謝大家不吝賜稿，分享主恩、見證主名。
願榮耀歸給神！